

Табасарандин

сес

ТАБАСАРАН РАЙОНДИН

ЖЯМЯАБТЛУГЪДИННА - ПОЛИТИКАЙИН ГАЗАТ



Голос
Табасарана

№1 (680) Жвуми, 2-пи январь 2015-пи йис (2001-ни йисан 5-ни майдианмина удубчIвур).

Тебрик апIбар

Состоялось очередное заседание Собрания депутатов

Подписка – 2015

Прокуратураин йигъахъди!

Гьюрматлу ватанагълийир! Гьарисан 12 – пи январь ихъ уьлкеийь Прокуратураин йигъ къайд апIуру. Думу ватандашарин ихтиярар уьрхбан, къанунар тамам апIбан зиин гюзчивал гъабхурайи жавабдар ксарин пишекарвалин машквар вуди гьисаб шула.

Табасаран райондин прокуратураин работникар, тялукъ ляхнини машгул вуйи ихъ жара ватанагълийир чпин пишекарвалин машквархъди тебрик апIури, дуариз ляхниъ хьуркъувалар, жандин мюгъкам сагъвал, уьмриъ хушбахвал кун апIураза.

Гьит гьарган дюн'яйи ислягъвал, халкъарин арайиъ мясляаьт ади ишри.

**«Табасаран район»
МР – ин Глава
– депутатрин райондин
Собраниеин
Председатель
А.Н.МИРЗАБАЛАЕВ.**

Печатдин йигъахъди!

Гьюрматлу ватанагълийир! Январин 13 – ди Урусатдин печатдин махлукъатлу дакъатарийь лихурайи журналистари ва жара гьуллугъчйири чпин пшекарвалин машквар къайд апIиди.

Гьациб ляхнини машгул вуйи вари ихъ ватанагълийир, гьадму гьисабнаан ихъ райондин «Табасарандин сес» газатдин гьуллугъчйир, чпин пишекарвалин машквархъди кIваантIан тебрик апIураза. Гьит дуариз чпин яратмиш'валин жавабдар ляхниъ заан хьуркъувалар, хъа жандин мюгъкам сагъвал, уьмриъ хушбахвал дуарин ярхи уьмрин юлчйир ишри.

Гьит гьарган ихъ кIул'ин укIу зав алди гьубзри.

**«Табасаран район»
МР – ин Глава
– депутатрин райондин
Собраниеин
Председатель
А.Н.МИРЗАБАЛАЕВ.**

29 декабря текущего года под руководством Главы МР «Табасаранский район» – Председателя Собрания депутатов района Алавутина Мирзабалаева состоялось очередное заседание Собрания депутатов района. На заседании обсуждены следующие вопросы.

1. О бюджете МР «Табасаранский район» на 2015г. и на плановый период 2016 – 2017г.г. (информация Алигаева С. – начальника финансового управления районной администрации).

2. Разное:

а) О плане работы Контрольно – счетного органа МР «Табасаранский район» на 2015 год (Информация Зия-

вудинова В. - председателя КСО);

б) О внесении изменений и дополнений в решение Собрания депутатов МР «Табасаранский район» от 07.08.2013г. №108 «Об утверждении единого реестра муниципальных должностей муниципальной службы и оплаты труда, замещающих муниципальные должности и должности муниципальной службы администрации МР «Табасаранский район» (Информация Абдужелилова А. – управляющего делами районной администрации).- По всем обсужденным вопросам приняты соответствующие решения.

Х.КЕЛЬБИЕВ.

Эгер учухъди гьузну ккундуш...

Гьюрматлу ватанагълийир! Эвелиъ учуз хъана учву вари улубкъурайи ЦIийи йисахъди тебрик апIуз ккундучуз. Гьит гьаму йису учуз ахью шадвалар, бахтар хури.

Гьаму йисанра учухъди гьузуз ният ади, «Табасарандин сес» газатдиз подписка гьапIу вари ватанагълийириз чухсагъула кIурача. Учву хьтру газат шлуб дар, гьюрматлу подписчикар.

Учвухъна илтIикIури, пуз ккундайиб гьадму вучузки, ватанагълийир, нагагъIан, жорбежур себebarиан, 1-пи январихъан хьюгъну, газат гьадабгъуз шлуганси учвухъан подписка апIуз гьабхъундарш, дарихмиш махъанай, думу дюз алапIуз шлу ляхин ву.

Эгер гьаму январин вазли учву подписка гьапIиш (гьелбетда, тялукъ вуди сарун 11 вазлиз), 1-пи февралихъан хьюгъну, учвхан газат адабгъуз шулучухъан.

Саб вазлиз подпискайин кьимат – 37 манатна 34 кепек.

Подписка райондин аьлакьайин фунубра отделениеийь апIуз шулу. Газатдин индекс – 51375.

Гьюрматлувалиинди газатдин редакция.

Больше физиков, а не лириков



26 декабря состоялось совещание с участием руководителей общеобразовательных учреждений, чинов-

ников Управления образования и работников администрации района.

Вел меропрятие Глава

района Алавутина Мирзабалаева, который сразу сообщил присутствующим, что по уже устоявшейся традиции в конце года хотелось подвести его итоги в такой чувствительной сфере, как образование. По его словам, 2014 год оказался весьма насыщенным и сложным как в геополитическом плане, так и в плане финансовом. Грядущий 2015 год обещает быть еще более сложным, поскольку по всей стране введен режим экономии. И если в последние годы удавалось изыскать средства на ремонт примерно в 10 школах, то в следующем году, возможно, уже только в 6. Придется затянуть пояса и изыскивать резервы.

Выступивший следом заместитель начальника Управления образования Бахыш Ахмедов поднял проблему лицензирования и аттестации образовательных учреждений. Дело в том, что скоро сразу у нескольких школ истекает срок их лицензии на этот вид деятельности, и он попросил директоров быть расторопнее, иначе могут возникнуть проблемы с деятельностью школ.

По итогам участия учащихся района в региональном этапе Всероссийской олимпиаде школьников (ВОШ) зачитала доклад руководитель методического кабинета Управления образования Магомедова Зумрият. Она сообщила, что в Олимпиадах по 16 предметам приняли участия более 1750 учеников. Наилучшие результаты участники показали в гуманитарных предметах: истории, общественно-научной литературе. А вот что касается физики, химии, информатики и «царицы наук»- математики, то результаты в этих дисциплинах плачевные. Причина кроется как в снижении требований к учителям по этим предметам, так и в общем падении престижа профессий, требующих знание точных наук. Начальник Управления образования Алимагомед Казиев сказал, что такая плачевная ситуация явилась итогом долгого времени, когда профессия «инженер» звучала чуть ли не как ругательство и ситуацию надо исправлять.

А.ИСАЕВ.

АДМИНИСТРАТИВНЫЙ РЕГЛАМЕНТ ПРОВЕДЕНИЯ ПРОВЕРОК ПРИ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ МУНИЦИПАЛЬНОГО ФИНАНСОВОГО КОНТРОЛЯ НА ТЕРРИТОРИИ МР «ТАБАСАРАНСКИЙ РАЙОН»

(Начало в №52 2014 г.)

2.4. Выездная проверка

2.4.1. Предметом выездной проверки являются содержащиеся в документах юридического лица, индивидуального предпринимателя сведения и принимаемые ими меры по исполнению обязательных требований либо требований, установленных муниципальными правовыми актами в бюджетной сфере при осуществлении муниципального контроля.

2.4.2. Выездная проверка (как плановая, так и внеплановая) проводится по месту фактического осуществления юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем своей деятельности, в отношении которого проводится проверка.

2.4.3. Выездная проверка проводится в случае, если при документальной проверке не представляется возможным:

1) удостовериться в полноте и достоверности сведений, содержащихся в уведомлении о начале осуществления отдельных видов предпринимательской деятельности и иных имеющихся в распоряжении Финансового управления администрации МР документов юридического лица, индивидуального предпринимателя;

2) оценить соответствие осуществляемой деятельности юридическим лицом, индивидуальным предпринимателем обязательным требованиям либо требованиям, установленным муниципальными правовыми актами, без проведения соответствующего мероприятия по контролю.

2.4.4. Выездная проверка начинается с предъявления служебного удостоверения должностными лицами Финансового управления администрации МР, обязательного ознакомления руководителя или иного должностного лица юридического лица, индивидуального предпринимателя, его уполномоченного представителя с распоряжением или приказом руководителя (заместителя руководителя) Финансового управления администрации МР - о назначении выездной проверки и с полномочиями проводящих выездную проверку лиц, а также с целями, задачами, основаниями проведения выездной проверки, видами и объемом мероприятий по контролю, составом экспертов, представителями экспертных организаций, привлекаемых к выездной проверке, со сроками и с условиями ее проведения.

2.4.5. Руководитель, иное должностное лицо или уполномоченный представитель юридического лица, индивидуального предпринимателя, его уполномоченный представитель обязаны предоставить должностным лицам Финансового управления, проводящим выездную проверку, возможность ознакомиться с документами, связанными с целями, задачами и предметом выездной проверки, в случае, если выездной проверке не предшествовало проведение документальной проверки, а также обеспечить доступ проводящих выездную проверку должностных лиц и участвующих в выездной проверке экспертов, представителей экспертных организаций на проверяемом объекте.

2.4.6. Финансовое управление администрации МР привлекает к проведению выездной проверки юридического лица, индивидуального предпринимателя экспертов, экспертные организации, не состоящие в гражданско-правовых и трудовых отношениях с юридическим лицом, индивидуальным предпринимателем, в отношении которых про-

водится проверка, и не являющиеся аффилированными лицами проверяемых лиц.

2.5. Срок проведения проверки

2.5.1. Срок проведения каждой из проверок, предусмотренных пунктами 2.3 и 2.4 настоящего регламента, не может превышать двадцать рабочих дней.

2.5.2. В отношении одного субъекта малого предпринимательства общий срок проведения плановых выездных проверок не может превышать пятьдесят часов для малого предприятия и пятнадцать часов для микропредприятия в год.

2.6. Порядок организации проверки

2.6.1. Проверка проводится на основании распоряжения или приказа руководителя (заместителя руководителя) Финансового управления администрации МР, которые оформляются в соответствии с Приказом Минэкономразвития РФ от 30.04.2009 г. № 141 «О реализации положений Федерального закона «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля». Проверка может проводиться только должностным лицом или должностными лицами, которые указаны в распоряжении или приказе руководителя (заместителя руководителя) Финансового управления администрации МР.

2.6.2. В распоряжении или приказе о проведении проверки указываются:

- наименование подразделения;
- фамилии, имена, отчества, должности лиц, уполномоченных на проведение проверки, а также привлекаемых к проведению проверки экспертов, представителей экспертных организаций;
- наименование юридического лица или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, в отношении которого проводится проверка;
- цели, задачи, предмет проверки и срок ее проведения;
- правовые основания проведения проверки, в том числе подлежащие проверке обязательные требования и требования, установленные муниципальными правовыми актами;
- сроки проведения и перечень мероприятий по контролю, необходимых для достижения целей и задач проведения проверки;
- перечень административных регламентов проведения мероприятий по контролю, административных регламентов взаимодействия;
- перечень документов, представление которых юридическим лицом, индивидуальным предпринимателем необходимо для достижения целей и задач проведения проверки;
- дата начала и окончания проведения проверки.

2.6.3. Заверенные печатью копии распоряжения или приказа руководителя (заместителя руководителя) Финансового управления администрации МР вручаются под роспись должностными лицами Финансового управления администрации МР, проводящими проверку, руководителю, иному должностному лицу или уполномоченному представителю юридического лица, индивидуальному предпринимателю, его уполномоченному представителю одновременно с предъявлением служебных удостоверений. По требованию подлежащих проверке лиц должностные лица Финансового управления администрации МР обязаны представить информацию об этом подразделении, а также об экспертах, экспертных организациях в целях подтверждения своих полномочий.

2.6.4. По просьбе руководителя, иного должностного лица или уполномоченного представителя юридического лица, индивидуального предпринимателя, его уполномоченного представителя должностные лица Финансового управления администрации МР обязаны ознакомить, подлежащих проверке лиц, с административным регламентом проведения проверок, при осуществлении муниципального финансового контроля на территории МР «Табасаранский район».

2.7. Ограничения при проведении проверки

Должностные лица Финансового управления администрации МР при осуществлении муниципального финансового контроля на территории МР «Табасаранский район» должны соблюдать ограничения, предусмотренные статьей 15 Федерального закона от 26.12.2008 г. № 294-ФЗ «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля».

2.8. Порядок оформления результатов проверки

2.8.1. По результатам проверки должностными лицами Финансового управления администрации МР, проводящими проверку, составляется акт, в двух экземплярах, по форме, установленной Приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 30.04.2009 г. № 141 «О реализации положений Федерального закона «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля».

2.8.2. В акте проверки указываются:

- дата, время и место составления акта проверки;
- наименование подразделения, проводящего проверку;
- дата и номер распоряжения или приказа руководителя (заместителя руководителя) подразделения;
- фамилии, имена, отчества и должности должностного лица или должностных лиц, проводивших проверку;
- наименование проверяемого юридического лица, фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, а также фамилия, имя, отчество и должность руководителя, иного должностного лица или уполномоченного представителя юридического лица, уполномоченного представителя индивидуального предпринимателя, присутствовавших при проведении проверки;
- дата, время, продолжительность и место проведения проверки;
- сведения о результатах проверки, в том числе о выявленных нарушениях обязательных требований и требований, установленных муниципальными правовыми актами, об их характере и о лицах, допустивших указанные нарушения;
- сведения об ознакомлении или отказе в ознакомлении с актом проверки руководителя, иного должностного лица или уполномоченного представителя юридического лица, индивидуального предпринимателя, их уполномоченных представителей, присутствовавших при проведении проверки, о наличии их подписей или об отказе от совершения подписи, а также сведения о внесении в журнал учета проверок записи о проведенной проверке либо о невозможности внесения такой записи, в связи с отсутствием у юридического лица, индивидуального предпринимателя указанного журнала;

- подписи должностного лица или должностных лиц, проводивших проверку.

2.8.3. К акту проверки прилагаются протоколы отбора образцов продукции, проб обследования объектов окружающей среды и объектов производственной среды, протоколы или заключения проведенных исследований, испытаний и экспертиз, объяснения работников юридического лица, работников индивидуального предпринимателя, на которых возлагается ответственность за нарушения обязательных требований или требований, установленных муниципальными правовыми актами, и иные связанные с результатами проверки документы или их копии.

2.8.4. Акт проверки оформляется непосредственно после ее завершения в двух экземплярах, один из которых с копиями приложений вручается руководителю, иному должностному лицу или уполномоченному представителю юридического лица, индивидуальному предпринимателю, их уполномоченным представителям под расписку об ознакомлении либо об отказе в ознакомлении с актом проверки. В случае отсутствия руководителя, иного должностного лица или уполномоченного представителя юридического лица, индивидуального предпринимателя, их уполномоченных представителей, а также в случае отказа проверяемого лица дать расписку об ознакомлении либо об отказе в ознакомлении с актом проверки акт направляется заказным почтовым отправлением с уведомлением о вручении, которое приобщается к экземпляру акта проверки, хранящемуся в деле подразделения.

2.8.5. В случае, если для составления акта проверки необходимо получить заключения по результатам проведенных исследований, испытаний, специальных расследований, экспертиз, акт проверки составляется в срок, не превышающий трех рабочих дней после завершения мероприятий по контролю, и вручается руководителю, иному должностному лицу или уполномоченному представителю юридического лица, индивидуальному предпринимателю, его уполномоченному представителю под расписку либо направляется заказным почтовым отправлением с уведомлением о вручении, которое приобщается к экземпляру акта проверки, хранящемуся в деле подразделения.

2.8.6. В случае, если для проведения внеплановой выездной проверки требуется согласование ее проведения с органом прокуратуры, копия акта проверки направляется в орган прокуратуры, которым принято решение о согласовании проведения проверки, в течение пяти рабочих дней со дня составления акта проверки.

2.8.7. Результаты проверки, содержащие информацию, составляющую государственную, коммерческую, служебную, иную тайну, оформляются с соблюдением требований, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

2.8.8. Юридические лица, индивидуальные предприниматели обязаны вести журнал учета проверок по типовой форме, установленной федеральным органом исполнительной власти, уполномоченным Правительством Российской Федерации.

2.8.9. В журнале учета проверок должностными лицами подразделения осуществляется запись о проведенной проверке, содержащая сведения о наименовании подразделения, датах начала и окончания проведения проверки, времени ее проведения, правовых основаниях,

целях, задачах и предмете проверки, выявленных нарушениях, а также указываются фамилии, имена, отчества и должности должностного лица или должностных лиц, проводивших проверку, его или их подписи.

2.8.10. При отсутствии журнала учета проверок у юридического лица, индивидуального предпринимателя в акте проверки делается соответствующая запись.

2.8.11. Юридическое лицо, индивидуальный предприниматель, проверка которых проводилась, в случае несогласия с фактами, выводами, предложениями, изложенными в акте проверки, в течение пятнадцати дней с даты получения акта проверки вправе представить в соответствующие подразделения в письменной форме возражения в отношении акта проверки или его отдельных положений. При этом, юридическое лицо, индивидуальный предприниматель вправе приложить к таким возражениям документы, подтверждающие обоснованность таких возражений или их заверенные копии, либо в согласованный срок передать их в Финансовое управление администрации МР.

2.9. Меры, принимаемые должностными лицами Финансового управления администрации МР в отношении фактов нарушений, выявленных при проведении проверки

2.9.1. В случае выявления при проведении проверки нарушений юридическим лицом, индивидуальным предпринимателем обязательных требований или требований, установленных муниципальными правовыми актами, должностные лица Финансового управления администрации МР, проводившие проверку, в пределах полномочий предусмотренных законодательством Российской Федерации, обязаны принять меры по контролю за устранением выявленных нарушений, их предупреждению, предотвращению возможного причинения вреда жизни, здоровью граждан, вреда животным, растениям, окружающей среде, обеспечению безопасности государства, предупреждению возникновения чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, а также меры по привлечению лиц, допустивших выявленные нарушения, к ответственности.

2.9.2. Если, в ходе проведения мероприятия по контролю, выявлены данные, указывающие на наличие состава административного правонарушения, должностное лицо Финансового управления администрации МР возбуждает дело об административном правонарушении или направляет материалы проверки в органы, уполномоченные возбуждать дела об административном правонарушении в соответствии с Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях, Кодексом Республики Дагестан об административных правонарушениях.

3. Обязанности и ответственность должностных лиц при проведении проверок

Финансовое управление администрации МР, их должностные лица при осуществлении муниципального финансового контроля на территории МР «Табасаранский район», при проведении проверок должны исполнять свои обязанности и нести ответственность в соответствии со статьями 18 и 19 Федерального закона от 26.12.2008 г. № 294-ФЗ «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля».





Занял первое место



Первые спортивные успехи Асхаб достиг еще в школе. Его тренировал мастер спорта Кавказ Мадаев.

Последние три года Асхаб занимается в спортклубе им. Пирсаидова в г. Дербент у родного дяди Мартина Сефербекова. Надо

Наша газета старается следить за спортивными успехами наших спортсменов. Недавно приятная новость о победе молодого спортсмена Асхаба Сефербекова обрадовала его поклонников.

С 9 по 12 декабря в г. Москва прошли соревнования по смешанному боевым искусствам «ММА». На этих соревнованиях молодой спортсмен из нашего района Асхаб Сефербеков в своей весовой категории 71 кг занял первое место. В финале соревнований он встретился с дагестанским спортсменом и на удрушающем приеме досрочно одержал победу.

отметить, что и Мартин Сефербеков является обладателем многих спортивных регалий, в том числе он является чемпионом России и СНГ по ММА, трехкратным чемпионом Мира по ММА и т.д.

После победы в г. Москва Асхаб получил вызов для участия в Чемпионате Мира-2015, который пройдет в Италии.

Пожелаем молодому спортсмену успехов и новых высот в спорте. Будем ждать его новых побед.

**Кумсият
МАГОМЕДОВА.
Фото Нуруллы
РАГИМОВА.**

Принимаются необходимые меры

Службой отделения ПДН ОМВД России по Табасаранскому району проделана опеределенная работа.

Активизирована реализация агентурно - оперативной работы в общеобразовательной среде, направленная на выявление лиц, вовлекающих учащихся в общеобразовательных учреждениях в совершение преступлений экстремистского характера.

Сосредоточены усилия на противодействие проникновению в общество и, прежде всего, в молодежную среду идеологии религиозного экстремизма.

С целью не допущения таковых фактов инспектора ПДН ОМВД России по Табасаранскому району совместно с УР, УУП, с органами государственной власти, органами местного самоуправления, КДН и ЗП, здравоохранения, общественными организациями и объединениями, образовательными учреждениями систематически выезжают на закрепленные административные участки, посещают подучетных лиц по месту проживания, работы, также посещают общеобразовательные школы района, проводят встречи с преподавательским составом общеобразовательных учреждений, примечетских школ по предупреждению распространения идей экстремизма, с целью исключения фактов обучения несовершеннолетних в медресе и примечетских школах с отрывом от учебного процесса в общеобразо-

вательных учреждениях, проводят беседы с учащимися старших классов в сфере профилактики преступлений экстремистской направленности.

Принимают меры по пресечению и недопущению случаев пропаганды экстремистских идей и наркомании среди молодежи и фактов вербовки их в ряды экстремистских организаций и бандгрупп, распространения в среде учащихся школ литературы и агитационных материалов экстремистского содержания.

Совместно с представителями духовенства, управления образования района в 2014 -2015г.г. ежеквартально будут проведены встречи с учащимися общеобразовательных школ и других учебных заведений на тему: «Противодействие экстремизму и терроризму».

Службой ПДН ОМВД России по Табасаранскому району совместно с другими службами и другими заинтересованными ведомствами с выездом в населенные пункты района проводятся оперативно-профилактические мероприятия по выявлению лиц, распространяющих экстремистские идеи среди подростков и вовлекающих несовершеннолетних в совершение преступлений.

При проведении мероприятий особое внимание уделяется профилактической работе с детьми, родители которых проповедуют нетрадиционный ислам.

Организовано соответ-

ствующее взаимодействие с учреждениями образования, культуры, главами сельских поселений и другими заинтересованными организациями района по исключению случаев пропаганды экстремистских идей среди населения района.

Обеспечено оперативное прикрытие образовательных учреждений для получения оперативной информации о негативных процессах, происходящих в молодежной среде, среди учащихся старших классов.

Принимаются срочные меры по укреплению оперативных позиций и местах компактного проживания приверженцев религиозного экстремизма, мечетях с целью выявления и пресечения экстремистской деятельности. Работа ПДН со службами УР, участковыми уполномоченными полиции и другими службами нацелена на получение информации о членах НВФ и их пособниках.

Во всех учебных заведениях района проводится цикл лекций, направленных на профилактику проявлений экстремизма, терроризма, преступлений против личности, общества, государства.

Работа в данном направлении службой ПДН ОМВД России по Табасаранскому району во взаимодействии с другими службами будет продолжена.

**АБДУЛЛАЕВ А.Р., и.о.
начальника ПДН ОМВД
России по
Табасаранскому району
капитан полиции.**

Турагская СОШ: вчера и сегодня

У каждой сельской школы своя история. И часто истории становления школ нашего района одинаковы. В этой статье речь пойдет о Турагской СОШ. По данным директора Турагской СОШ Абдулмеджида Сайдалиева, в с. Тураг первая школа была открыта в 1928 году, она располагалась в частном доме жителя села Саидили из тухума «Цюгъ'яр». Обучение велось на основе латинского алфавита. Первым учителем в этой школе был самоучка Фейтуллаев Фейтулла.

В 1928 году, в ходе ликвидации кулачества, был осужден и выслан в Магадан житель села Турабов Мислим. Его частный дом, состоящий из 5 комнат, был передан школе, а директором школы был назначен Экберов Балакерим из с. Межгул.

В 1946 году построили первое здание школы из 9 помещений (ныне на том месте построена мечеть).

В разное время директорами школы работали Юсуф из с. Зильдик, Айдемир из с. Черев, Насиров А.Р., Шихкеримов Х.Ш., Ашуралиев А.М., Ханалиев Т.Г., Гюльбаев Т.Г., Сайдалиев А.М.,

Халибеков Б.Х., Исаев Н.Х. Как и во всем Дагестане, в развитии народного образования села Тураг большую роль сыграли русские учителя - Мария Павловна, Зина Васильевна, Мария Фёдоровна, Эмма Ивановна и др.

Постепенно появились и первые учителя из местных - Наврузбеков Хайрулла, Касимов Джамис, Мусаев Магомед, Агакиев Гаджага.

Первым учителем с высшим образованием из местных был Фейтуллаев Гагабай. После окончания химико-биологического факультета ДГУ в 1962 г. его назначают директором школы. Более 56 лет посвятил Фейтуллаев Г. обучению и воспитанию детей своего села.

В 1966 году, после землетрясения, построили школу сборно-щитовой конструкции.

На сегодняшний день в Турагской СОШ обучаются 216 детей, их воспитанием и обучением заняты 33 педагога, среди них 5 учителей высшей категории, 14 – первой категории, 2 – Почетных работника общего образования РФ, 1 – обладатель президентского гранта РФ. Уча-

щиеся школы принимают участие на районных олимпиадах, в конкурсе «Истоки», в спортивных соревнованиях. К примеру, учащиеся А.Гаджикеримов и В.Гасанов показывают хорошие результаты на спортивных соревнованиях. Активное участие детей в таких мероприятиях дают им возможность раскрыть свой кругозор, соприкоснуться с историей, обрядами и традициями своего народа, встретиться со сверстниками и поделиться своими впечатлениями.

Сегодня в Турагской школе функционирует компьютерный класс, где дети могут заниматься на ноутбуках и комьютерах, интерактивная доска. С историей родной школы знакомы и учащиеся. Быть может, в будущем кто-то из них станет гордостью родной школы.

Несмотря на то, что здание старой постройки, при посещении школы в глаза бросались чистота и порядок в коридорах и классных помещениях после косметического ремонта. Коллектив бережно относится к тому, что имеет.

**Материал подготовила
Кумсият МАГОМЕДОВА.**

Кто как ...

* Новый год в Австралии начинается первого января. Но как раз в это время там стоит такая жара, что Дед Мороз и Снегурочка разносят подарки в купальных костюмах.

* Итальянцы в новогоднюю ночь выбрасывают из окон старые вещи - летят из окон на мостовую цветочные горшки, старые стулья, сапоги... Чем больше выбросишь вещей, считают они, тем больше богатства принесет Новый год.

* В Шотландии перед полночью на фермах разводят яркий огонь в камине и вся семья садится вокруг него в ожидании боя часов. Когда стрелки часов приближаются к 12, хозяин дома встает и молча открывает дверь. Он держит ее открытой до тех пор, пока часы не пробьют последний удар. Так он выпускает старый год и впускает новый.

* В Бельгии и Нидерландах повсеместно распространена «магия первого дня», смысл которой заключается в том, что по поведению человека в первый день Нового года судят о том, что ему предстоит в наступающем году. Поэтому старались ничего не заимать в этот день, надеть что-нибудь новое и т. д. Чтобы весь год был достаток в доме, необходимо было и изобилие еды в Новый год.

* С древних времен существует в Нидерландах и Бельгии еще один широко распространенный и в других странах обычай - выборы короля праздника. Для этого хозяйки пекут пирог, в который запекается боб. Тот, кому достается кусок пирога с бобом, становится королем на весь праздник. Король сам подбирает себе королеву и свиту: придворного шута, вельможу, «Черного Петера» и др.

* В Швейцарии (да и в выше упомянутой Австрии) люди наряжаются, чтобы праздновать день Святого Сильвестра. Этот праздник основан на легенде о том, что Римский папа Сильвестр (314 год) изловил ужасного морского монстра. Считалось, что в 1000-м году этот монстр вырвется на свободу и уничтожит мир. Ко всеобщей радости этого не случилось. С тех пор в Австрии и Швейцарии эту историю вспоминают в Новый Год. Люди наряжаются в маскарадные костюмы и называют себя Сильвестрклаусами.

* В Югославии на Новый Год много гадали: по послонным 12 долькам лука определяли погоду в том или ином месяце. В некоторых областях Словении на стол выкладывали десять разных предметов: среди них были сосновая веточка (счастье), кольцо (свадьба), кукла (рост семьи) деньги (богатство) и т. д., которые накрывались меховой шапкой. Каждый гадавший должен был трижды вытащить предмет, и если все время ему попадался один и тот же, то это означало, что в течение года в его жизни произойдет событие, связанное с символикой данного предмета.

* Мусульмане используют лунный календарь, поэтому дата Нового года у мусульман каждый год сдвигается на 11 дней вперед. В Иране (мусульманской стране, которая раньше называлась Персией) Новый год встречают 21 марта. За несколько недель до Нового года люди сажают зерна пшеницы или ячменя в небольшое блюдо. К Новому Году зерна всходят, что символизирует начало весны и нового года жизни.

(Из СМИ).

Шихкерим Керимов.
Кюрягъ гьул.

Гьаму шиш рязьматлу Ш. Къазиевдин юбилейиз улихъна редакцияиз хъадап/найиб вуйи, амма бязи себebarиан чап ап/уз духънадайи).

Шаирин юбилейиз

| | |
|---|--|
| Салам увуз, Шамил халу, Табасаран шаир адлу! Эсерар яв фукъан хушлу Гьарсарин к1ваъ духъна нурлу. | Шаклу даруб гъабшиш, гьелбет. Ширин дарин думу шербет, Шул ихъ уьмур айиб беркет. |
| Туври къувват яв хилариз, Ужуб ният яв гьиссариз, Гьитнадарна ву наслариз, Шийрарин багъ тап аьсарариз. | Фукъан ккуншра къалмиккан яв Уткан шийрар ккудуч1внаая, Рязьимлу юк1в, алди ялав, Инсанвалхъан убгурааяв. |
| Аферин вуз марцци к1ваан, « Инсанвалин пай»... улупбан. Поэма яв дубхъна аднан, Дидин ц1арар вуда гьякънан. | Гъи духъна яв хайлин ийсар, Гъап1ур дарва уьмриъ фурсар, Аьхюр-биц1ир, гьамсан дустар, Духъна увуз багъридарстар. |
| Гизафдари дудубгнаий, Амма гьардиз ади ккуни Инсанвал ву улупнайи, Гьубзур, к1урза, ич юк1варий. | Мюгъкам сагъ вал туври увуз, Поэзия артмиш ап1уз, Ц1ийи кюкйир душваъ кивуз, Дурарин ниъ уьмриъ рабгъуз... |
| Яраб вуйк1ан думу ц1арар Уьмрин рязьюъ гъахъу гъванар?.. Гъирагъдизди дирчри дурар, Яркъу гъап1ва ич к1ван гьиссар. | Уьмур хъап1унва намуслу, Гележег яв ибшри бахтлу. Баракаллагъ, Шамил халу, Табасаран шаир адлу! |
| Инсанвал ву аьхю девлет, | |

Рамазан Аьшурбегов. Гурихъ гьул.

Дуфну ккундиз

| | |
|--|--|
| Сабсан ражну жигьил духъну, Метлебари кюкю дап1ну. Ккунирехъди саг1и духъну, Шаду йигъар дуфну ккундиз. | Ккунирехъди уьмур хъап1уз Жандин сагъвал тувну ккундиз. Гъюру йигъар шадди дуфну, Ккунирехъди гаф саб дап1ну. Ихъ чюллерий баяд ийвну, Бахтлу йигъар дуфну ккундиз. |
| Жандиъ гъати дердер айиз, Сабансан яр рязьюз ккундиз. | |

Гюлягъмад Гюлягъмадов. Ккувлигъ гьул.

К1ван гъарай

| | |
|--|---|
| Гъаруриз учв айи ляхин, Абайин ургамси, дубхъна. Вари элин кайи дяхин, Чаз ккуниси, пай ап1ура. | Ужубсиб ляхниъ дийигъна. Фу гъубк1радар му ихъ уьмриъ, Жаваб тувай узуз, халкъар. Ислягъ вуйи ихъ дюньяийъ Гъаз йихура мукъан мургар? |
| Гъюкмин улихъ хъайидари, Чпиз ккуниси думу хъап1ра. Гъарйир, ч1игъар гъап1ну к1ури, Фук1а дарди, гъаци гъузра. | Ерхъурдарин учвуз гъарйир Йитим гъахъи биц1идарин? Гъач1нин ляхниз гъушу жилир Дук1ну гъахи дишагълийин? |
| Дюзиб к1урур, ийвну хуси, Дук1ну дитру вахтар дуфна. Писвалина нягъякъвали, Му дюньяийъ гъюкум хъап1ра. | |
| Ляхин гьурт1ан гъюру факъир, Думу дарди, гъюлягъ гъахъна. Хъа лути бай пул хъайирин | Тахсир кадру инсан йик1баз Гъаз шуладар аьхир дивуз? Тахсир кайир дагну, дугъаз Гъаз шуладар жаза тувуз?. |

Литературайин маш

Чвул

Завариин к1ару
амсар жаргъура,
Бясав дап1ну, жин
шулайи т1афларси.
Дурар куркъри,
ригъун нурау уьргъюра,
Уч1ру дергсин
улихъ гъахърай ук1арси.
Пашмандиси жилик
п1илт1ар йивура
Ибшурайи к1ару
зав'ан ахърайи.
Магъа ничхрар
къиблайизди т1ирхура.
Ярхла рязьюъ бегъем
гъаллаж духънайи.
Яркур - кюли палат
дигиш ап1ура
Хъадукра, хъадну
чаин алди гъабхъи.

Рустам Къурбанов

Гъамус гъарар
чарасузди балгура
Рангарихъди агъа –
чвулиз хуш вуйи.
Вердиш вуйи
ук1ушин дубгган зав'ан,
Инсанарин
гъевесра гъабхъну зяиф,
Хъадан йигъан ригъу
тувру манишнан,
Ч1ивибдин жанлувалин
гъюри гъайиф.
Буюр йипа, дуфну
а ухъухъна чвул.
Фициб вушра, думу
ву фасил йисан.
Сабурлуди ап1ина
думу къабул,
Шубуб вазра уьмрин
саб пай ву, инсан.

Аьбдуселим Мязьямедов. Къужник гьул.

Девир ув'ина гъубзидар

Гъуллугъ хилиъ айиз
к1ури, фурс мап1ан,
Валлагъ, увуз думу
девир гъубзидар.
Гъуллугънаъ йихъ багъри
халкъдин гъаммишан,
Дархъиди саб
вахтнара аьсси, бизар.

Гъякимвалиъ ул
миипан саб вахтна,
Уву гъахънуш
гъюрматсуз яв халкъдихъна.
Гъабшиш яв тямягъ
къадарсуз пулихъна,
Увкан уж'вал
даршул учуз саризра.

Нейбулла Уьмаров. Лижва гьул

Кюкю

Багъдин къялаъ дусназа,
Увуз кюкю уьбхюри,
Арфлиз душман
духъназа,
Дубсуз манигъвал хури.
Швнуд йигъари гаш кади,
Духъназа бегъем аьжуз.
Увкан фикрарий ади,
Жараб гъебгъри адарзуз.
Увуз фикир кадарвуз
Му йиз гъялнакан гъагъи.
Лап ачухъди к1урзавуз,
Духъну аза гъи фагъир.
Сюгъбатчи узуз айи
Анжах гъаму кюкю ву,
Узук умуд киврайиб
Гюрчег вуйи багъдиъ му.

Узу инжиг хъидарза,
Гъушишра йигъар
фукъан.
Мюгъюббат уьбхюз кказа
Уьмрин йиз
аьхиризкъан.
Ккунир, магъархан
к1ваълан
Ихъ гъушу бахтлу
йигъар
Гъушиш узу уьмриан,
Гъвандик дик1 ширин
гафар.
Веледариз хру к1ваин
Ухъу, чпин аьйир –бабар,
Ухълан гъубзруб жилиин
Ибшрики чпиз ядигар.

Дада деъна, к1ваин хури...

Лизи ургмикк жин
шула гьул,
Зав'инра ал диф-гъаравул.
Кархъри айиганси хъадар,
Хъабхъдихъна кархъра
унч1вар.
Циинра убхъура гъазан,
Ккуни китабси гъарган
багахъ хъайи,
Ухдит1ан а йиз к1ваъ
думура гъузну,
Узу даршра гъи дугъан
багахъ хъайир,
Сабпи гьиссан
кюкйир ч1ивиди гъузна.
Дайси лизи, а жабгъури
саб лепе,
Дидин къяляхъди
сабсана. Гъирагъдихъ
Дургра дурар. Хъасин
хъана штун эпел
Айиз ккабхърира

Суфраийихъ уч шула хизан.
А цалик сяаьт либхури,
Дада деъна, к1ваин хури
Ляхнар ккудрук1ру
вахтар чан:
Чухра, келеф, дуркъар
рукъан...

Мюгъюббат

Гъаз тувну узуз
мюгъюббат саб жвурнан?
Шли улупну нугъат
пашман мяълийин?
Къисас алдабгърусин
къисматну узлан
Гъит1ик1ну ккунир
йиз уьмриан гъийин.

Багъри юрдар

уларикк. Ибарихъ
Айиз хъабхъри зирек
мукъам лепйирин,
А утканвал
дураризра тепйирин.
Лепе-тепе. Дагъ-булагъ.
Яркварар-чуурау,

Салман Аьбдуллаев,
Дагъни гьул.

Гъач1ин

Гъач1ин. Магъа ккивра
ахсрар.
Нивк1'ан хъергра
багъдиъ гъарар.
Гъарзарихъан
хът1ибгъура ригъ,
Гъиршра дидин нурау
гъаригъ.
Даттин гъеерхъиган
уьйир,
Гъудужвурин шул инсанар.
Гъюра гварар алди
къял'ин
Булагъдиккна уткан
шубар.
Узу деъну аза гъарикк,
Мик1лан
мяълийихъ хъпехъури,
Табиаьтдин утканвал'ин
Лап к1ваант1ан
гъайран шули.

Къазимязьямед
Аьлибегов.
Ч1ивурдаф гьул.

Себеб фу ву?


Му дердерин себеб фу ву,
Себеб фу ву, себеб фу ву?
Я дагъларин гюзел
жейран,
Жигъилин к1ваз
сабаб фу ву?
Завуъ айи хъадар наши,
Гъамкъан ккуни
ккунир наши?
Ккунийк1ана йиз
жан убгуз,
Ккунир к1ваз мани
ап1уз.
Гъулаъ айи хабар фу ву,
Узу гъап1у тахсир фу фу?
Кагъзик кайиб
къюб ц1ар вуйиз,
Мюгъюббатнан гафар
вуйиз.
Аьзиз шубар, йиз
яр наши,
Ачухъ завун рангар наши?
Гъап1за шубар, узу
сар ву –
Ккуни юк1вар
саг1и ишри!

Шюшеханум Керимова.

Убхъурииз бахт
бихъруганси чяхириъ,
Дибихъназуз бахтанан
далда мяълийиъ.
Дубгузра ккундадар
йиз к1ваан гьиссназ,
Гъахърадаршра учу,
вуйси ригъна ваз...

Гъудухуру му
утканвали улар.
Гъабкъюб вари
гъубзди къаназ фикрарий,
Цииб вахтанлан
убч1вди ц1ийи шийрарий.

| | | | | | | | | |
|--------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|
| Крыша храма | Такой не промажет | Техника в лаборатории | Мглистость воздуха | Крепостник в Европе | Круглая добыча в неводе | Настенная живопись | Полоса по краю чашки | Состояние, когда всё равно |
| Приветы наклонной головы | Авиационное топливо | Одиссей устами римлян | Шекспировский король | Домашний заяц | Вертящаяся лодка алеута | Возвращающаяся "Ау!" | Кошачье словечко | Столица Ганы |
| Вывести ... недоверия | Пост в месяце рамазана | Повозка, мчащаяся за оленями | Самец в пчелиной семье | Жанна Д... | Вольный бой на шагах | Рядовой МЧС | "Быть ... не быть?" | Вино Италии |
| Спец по пещерам | Готовить их летом | "Сладкая парочка" печенья | ... вращения Земли | Воин-"пенсционер" | Из меди на звоннице | Главный шахматист Индии | Скачка с препятствиями | Инструмент клавишника |
| Сладкая парочка | Водка-пальмовка | Завод на реке | Убыток по старинке | "Дверка" в аорте | Врач с атласом | Сибирская республика | Скачка с препятствиями | Инструмент клавишника |
| Сладкая парочка | Завод на реке | Убыток по старинке | "Дверка" в аорте | Врач с атласом | Сибирская республика | Сибирская республика | Скачка с препятствиями | Инструмент клавишника |
| Сладкая парочка | Завод на реке | Убыток по старинке | "Дверка" в аорте | Врач с атласом | Сибирская республика | Сибирская республика | Скачка с препятствиями | Инструмент клавишника |
| Сладкая парочка | Завод на реке | Убыток по старинке | "Дверка" в аорте | Врач с атласом | Сибирская республика | Сибирская республика | Скачка с препятствиями | Инструмент клавишника |
| Сладкая парочка | Завод на реке | Убыток по старинке | "Дверка" в аорте | Врач с атласом | Сибирская республика | Сибирская республика | Скачка с препятствиями | Инструмент клавишника |



Объявления

Функционируют маршруты:

- 1.Кувлиг – Хучни – Каспийск – Махачкала (Северная и Южная автостанции).
- 2.Джули- Гуми-Хучни - Каспийск- Махачкала – Северная и Южная автостанции).
- 3.Кюряг – Хучни – Каспийск – Махачкала (Северная и Южная автостанции).
- 4.Халаг – Хучни- Каспийск – Махачкала (Северная и Южная автостанции).

Выезд из с. Кувлиг, Джули, Кюряг, Халаг – в 6:00 часов утра.

Выезд из с. Хучни - 7:30; 8:30; 9:30. часов.

тел: **8903-428-45-42 Багаутдин;**

8967-940-80-80 Мажид.

Стоянка возле магазина Шакира.

Выезд из Махачкалы (Северная автостанция) – 13:30; 14:30 часов.

Груз, передача, дети – бесплатно.

«Цена проезда Каспийск – Махачкала – договорная, от 100 до 250 рублей в один конец. Доставка гарантируем.

По просьбе жителей открыт маршрут Кувлиг-Хасавюрт в частных и коммерческих целях, ежемесячно 15 и 30 числа каждого месяца. Выезд из с. Кувлиг в 6.00. часов; с. Хучни – 7. 30 часов. тел: **8964-002-96-22 Мажид.**

Оказываем помощь в открытии маршрутов внутри Табасаранского района и за его пределами.

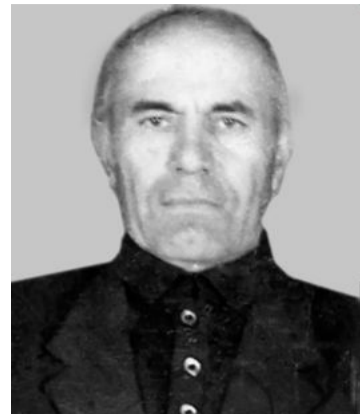
По всем справкам и заказам обращаться по тел:**8965-487-13-13; 8960-408-72-44.**

Абдулкерим.

Утерянный аттестат о полном среднем образовании за номером №394188, выданный Хуриковской СОШ в 1995 году на имя Курбаналиева Исмаила Магомедовича, считать недействительным.

Шил'арин кьялан мектебдин мялимарин, техработничарин ва урхурайидарин коллективди, душваъ мялимарди лихурайи Абдулкъадир Абдурягъмановдин гьардаш, Рамис Абдурягъмановдин гага, Марина Абдурягъмановайин сижар аба
Къурбан Абдурягъманов
 кечмиш хьувал дерин пашманвалиинди мялум ап'ури, дурариз, дурарин хизанариз ва багах'луйириз башсаг'лугъвал ккун ап'ура.

Поздравляем!



Коллектив учителей Хуриковской СОШ им.Р.Гасанова сердечно поздравляет проработавшего долгие годы учителем и председателем профкома в данной школе Алиева Муслима Курбановича с 80-летием и с наступающим Новым 2015 годом! Желает ему крепкого здоровья, семейного благополучия с супругой Перизад, много радости и счастья его детям и внукам!



Коллектив учителей Хуриковской СОШ им. Р.Гасанова поздравляет Магомедова Абдулгамиди Рамазановича, первого кадрового офицера из селения Хурик, отслужившего 24 года в Вооруженных Силах СССР, майора в отставке, проработавшего более 25 лет учителем НВП, ОБЖ в данной школе, с 75-ти летием и с наступающим Новым 2015 годом! Желает ему и его семье крепкого здоровья, благополучия, много, много радости!

Продается земельный участок 1,5 га в с. Гелин-Батан на территории бывшего винзавода. Имеется полный пакет документов. Обращаться по тел:**8-906-449-93-94.**

Гьесхьарин кьялан мектебдин мялимарин, техработничарин ва урхурайидарин коллективди, душваъ техработничкиди лихурайи Аюб Зекерьяевдин сижар баб

Шихсефиева Гюлюсюм
 кечмиш хьувал дерин пашманвалиинди мялум ап'ури, дугъаз, дугъан хизандиз ва багах'луйириз башсаг'лугъвал ккун ап'ура.

Газатдин гьюру нумра 16-пи январь удубч'ивиди.

Бицидарихьна - манивалиинди

Мялум вуйиганси, Цийи йис ихь варитан адлу машкварикан саб ву. Му машквраз инсанар, иллагъки бицидар, декабрь ваз ккебгъхьанмина ккилигури шулу. Улькейин вари шагърариъ, районариъ, гуларий цийи йис ахью ашкънинди къаршуламиш ап'уру. Ихь райондин мектебарий, бицидарин багъариъ ва жара идарийриъ му машкврахъди аьлакьалу вуйи шадлугъар к'ули гъушну. Гъаци, улихьнаси, 25-пи декабриъ, Цийи йисаз тялуъ вуйи шадвалин серенжем ихь райондиъ, айи «Реабилитацияин центр» ГКУ – йиъра к'ули гъушну.

Му серенжем тешкил гъап'дар реабилитацияин центрин руководство ва райондин культурайин, спортдин, туризмийн ва жигъиларин политикайин отдел вуйи. Реабилитацияин центрин залийъ жюрбежюр уюнжагъариинди, зарариинди дабалгнаий гюрчег елка дивнайи.

Мушваъ сагъвал зяифди вуйи, реабилитацияин кюмек гъадабгъурайи бици-



дар, дурарин абийр- бабар, центрин коллектив ва жара хялар уч духънайи.

Шадвалин мярака елкайихьна Аяз-аба ва Йифунриш гъюб'инди ккебгънийи. Хъасин реабилитацияин центрин пишекрари гъязур дап'наий концертдин программа улупнийи. Думу программийиъди Хючнаарин сабпи ва кьюбпи нумрайин кьялан мектебарин баяр-шубари мялийир, ялхъвнар гъап'нийи. Аяз-абайи ва Йифуншуру бицидарин арайиъ жюрбежюр тамашийр гъухнийи. Му мяракайиъ баяр-

шубари чпин удукърувалар улупну. Уч духънайидар Цийи йисахъди тебрик ап'ури, реабилитацияин центрин директор Байрамбег Исмаилов, мина хяларди дуфнайи культурайин, спортдин, туризмийн ва жигъиларин политикайин отделин начальникдин заместитель Рафик Аьлиев, «Хючна гъулан совет» СП – йин глава Желил Мусав, почтайин аьлакьайин Хючнаарин отделениейин начальниъ Эскер Жамиев, опекайинна - попечительский отделин пишекар Нишана Ражабова удуч'ив-

ну гъулхнийи, сагъвал, шадвал, Цийи йисаъ гьарсариз хъуркьувалар хъуб ккун гъап'нийи. Концертдин программа тешкил ап'баъ культурайин отделин пишекрарира чпин пайкивну. Низакет Абдуселимовайи, Рустам Рамазановди, Индира Абдуллаевайи чпин мялийириинди уч духънайидар рази ктаънийи. Серенжемдин ахъириъ реабилитацияин центриъ айи бицидариз (25 кас) пешкешар тувнийи. Дупну ккундуки, му пешкешар тувбаъ спонсорвалин кюмек райондин Жигъиларин парламентдин, Жигъиларин администрацияин вакилари, Хючнаарин кьюбпи нумрайин мектебдин руководствоми опекайинна- попечительскийи отделин пишекри, райондин культурайин, спортдин, туризмийн ва жигъиларин политикайин отделин заместители тувнийи.

Серенжем лап марагълуди к'ули гъушнийи, центриъ айи бицидар гизаф разиди гъузнийи.

Э. РАМАЗАНОВА.
Шкиль: Аяз-аба ва бицидар елкайихъ.
Н. Рягъимовди гъиву шкиль.

Учредители:
 Администрация МР «Табасаранский район»,
 Собрание депутатов МР «Табасаранский район»

Главный редактор
 Кельбиев Х. Ш.
 Табасаранский язык.

Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность и объективность представленных для публикации материалов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи и массовых коммуникаций по РД от 29.01.2001 г.
 Регистрационный номер:
 ПИ № ФС 05-0013.
 Цена - 8 руб.

ИНДЕКС-51375.
 Наш адрес: 368650.РД, Табасаранский район, с.Хучни, ул. О.Османова, 32.МБУ «Редакция районной газеты «Табасарандин сес» («Голос Табасарана»).

Телефон:
 Главного редактора - 22-0-64.
 Адрес электронной почты:
 golostab@mail.ru

Газета набрана и сверстана на базе компьютерной техники МБУ «Редакция районной газеты «Табасарандин сес» и отпечатана в ООО «Типография -М» 368600, г.Дербент, ул.С.Курбанова, 25.
 По всем вопросам качества печати обращаться в типографию Тираж 4050.
 Заказ №